



Tutoriel à télécharger : Saisir vos données de vaccination IAHP sur Calypso

Le plan de vaccination contre l'Influenza Aviaire Hautement Pathogène (IAHP) entre en application à partir du 2 octobre 2023. Il concerne l'ensemble des canards d'élevage sur tout le territoire métropolitain à l'exception de la Corse.

La mise en œuvre de ce plan de vaccination est accompagnée d'un dispositif de traçabilité, indispensable à la bonne exécution et à la surveillance de la vaccination.

La plateforme d'information Calypso assure une partie de cette traçabilité. Elle permet les échanges de données et d'informations entre les vétérinaires, l'administration et les autres acteurs du sanitaire. En tant que vétérinaire sanitaire, vous allez pouvoir enregistrer, partager et consulter les données relatives à la commande et l'acheminement des vaccins, à la vaccination et à sa surveillance.

Laissez-vous guider ici dans la démarche à suivre pour saisir vos données de vaccination dans Calypso !



Procédure de saisie de vos données de vaccination sur Calypso

Procédure de saisie de vos données de vaccination sur Calypso

Etape 1 : se connecter à Calypso

Vous devez vous connecter à Calypso : <https://calypsovet.fr> avec vos identifiant et mot de passe ordinaux.

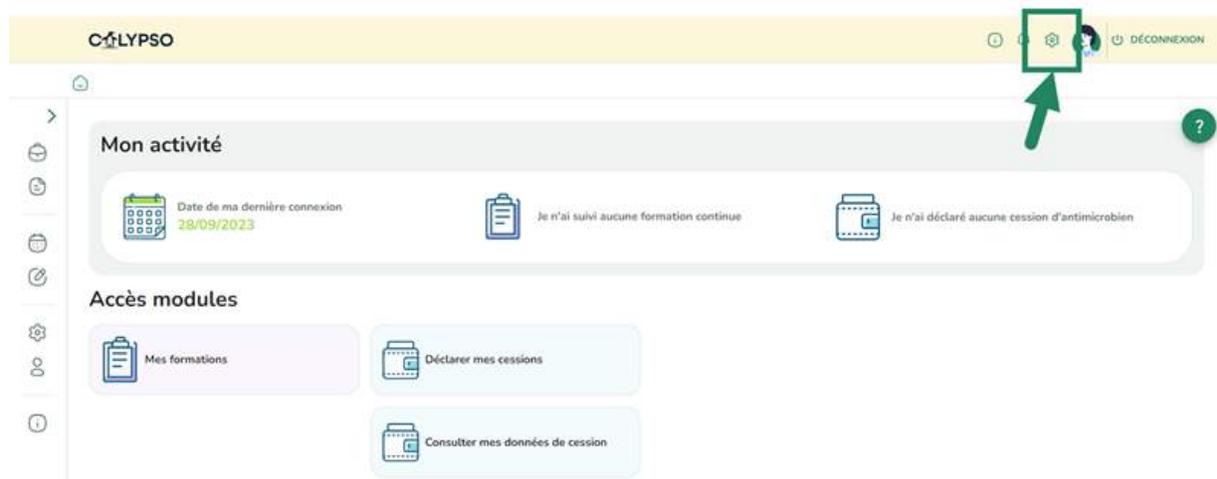
En cas de problème d'identification, vous pouvez envoyer un email à : assistance-utilisateur@ordre.veterinaire.fr



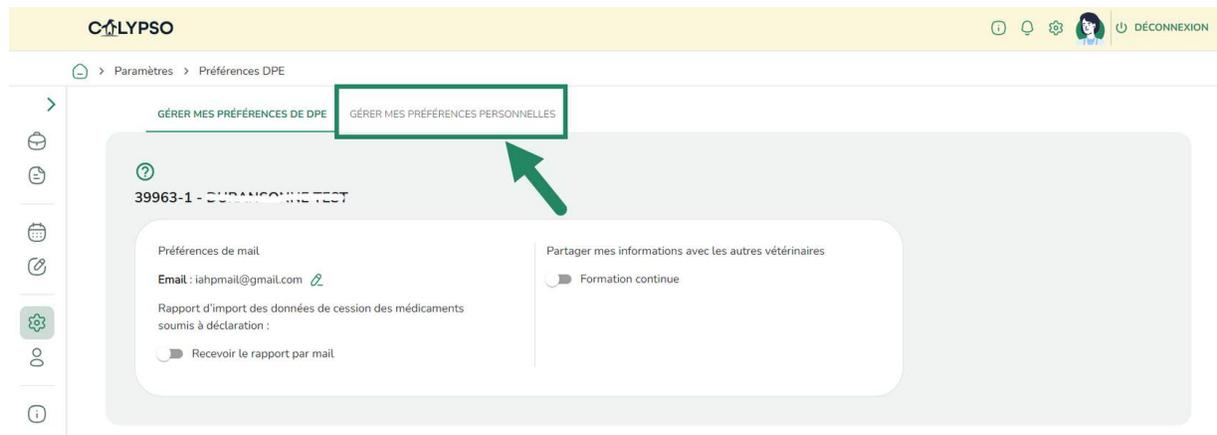
Etape 2 : modifier mes préférences

Après vous être connecté à la plateforme, pour avoir accès au module IAHP, vous devez modifier vos préférences.

Pour cela, vous allez dans les paramètres de la plateforme : cliquez sur l'icône "Paramètres".

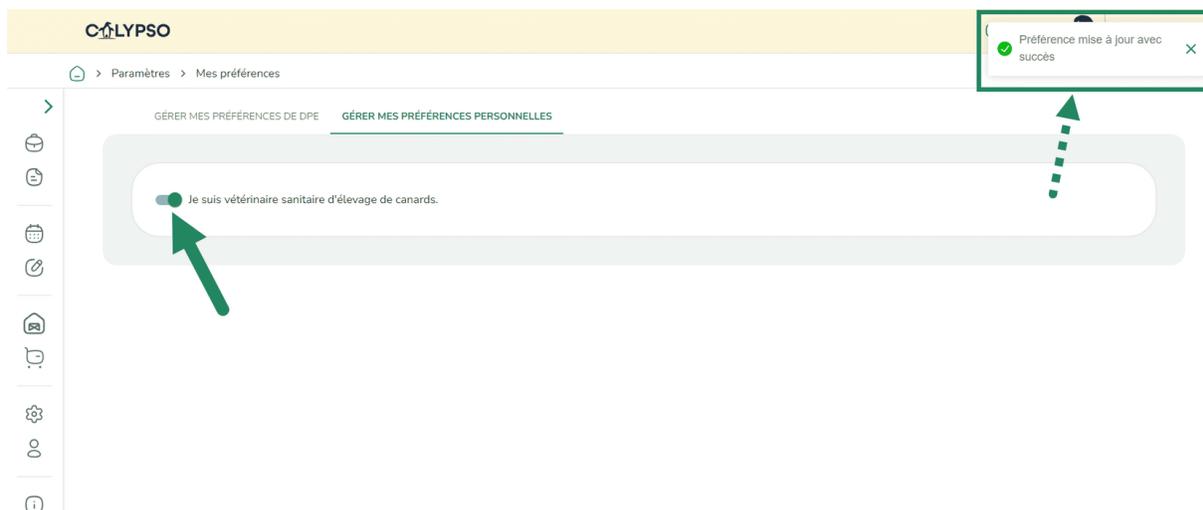


Puis vous cliquez sur l'onglet "Gérer mes préférences personnelles".

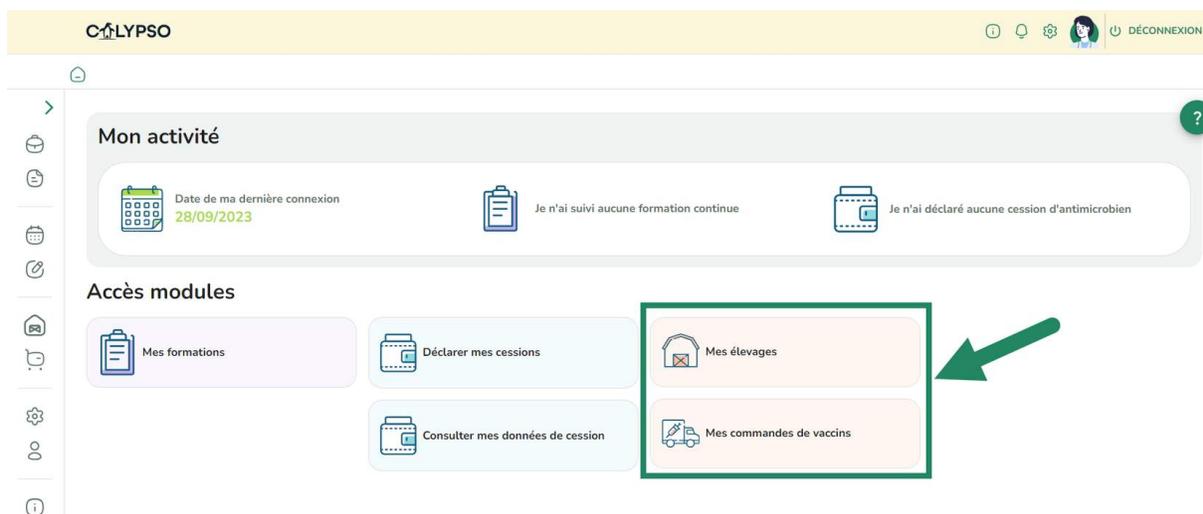


Enfin, vous validez votre statut de "Vétérinaire Sanitaire d'élevage de canards".

Un message de confirmation s'affiche en haut, à droite de votre fenêtre.



Instantanément, sur votre tableau de bord Calypso, vous allez avoir accès aux modules relatifs à vos données de vaccination : les modules “[Mes élevages](#)” et “[Mes commandes de vaccins](#)”.



Etape 3 : déclarer une relation de Vétérinaire Sanitaire

Ce module sert à renseigner les élevages sur lesquels vous allez agir en tant que Vétérinaire Sanitaire. Cette étape est nécessaire pour pouvoir entreprendre la commande de vaccins.

Attention : même si vous êtes en charge de déclarer la relation de vétérinaire sanitaire, les élevages seront rattachés à votre DPE et non à vous directement.

Vous entrez dans le module “[Mes élevages](#)” en cliquant sur la bannière correspondante.

The screenshot shows the C-LYPSO dashboard. At the top, the logo 'C-LYPSO' is on the left, and navigation icons (help, notifications, settings, profile, and 'DÉCONNEXION') are on the right. Below the header is a 'Mon activité' section with three cards: 'Date de ma dernière connexion' (29/09/2023), 'Je n'ai suivi aucune formation continue', and 'Je n'ai déclaré aucune cession d'antimicrobien'. The 'Accès modules' section contains five buttons: 'Mes formations', 'Déclarer mes cessions', 'Mes élevages' (highlighted with a green box and an arrow), 'Consulter mes données de cession', and 'Mes commandes de vaccins'.

Puis vous cliquez sur le bouton “Déclarer une relation” ou l’onglet “Déclarer une relation VS”.

The screenshot shows the 'Suivi de mes élevages' page. At the top, the breadcrumb 'Élevages > Mes élevages' is visible. The page has a header with 'MES ÉLEVAGES' and 'DÉCLARER UNE RELATION VS' (highlighted with a green box and an arrow). Below this is a large green button labeled 'DÉCLARER UNE RELATION' with a plus icon. A green circle with the word 'OU' is positioned between the two buttons, with an arrow pointing from it to the 'DÉCLARER UNE RELATION' button. Below the buttons are several dropdown menus: 'NUMÉRO ORDINAL DPE', 'NOM DU DPE', 'IDENTIFIANT ÉTABLISSEMENT', 'NOM ÉTABLISSEMENT', 'ESPÈCES', 'COMMUNE', and 'IDENTIFIANT ATELIER'. An 'EXPORTER' button is on the right. Below the dropdowns is a table with columns: 'Numéro ordinal DPE', 'Nom DPE', 'Identifiant établisse...', 'Nom établissement', 'Espèces', 'Commune', 'Identifiant atelier', and 'Actions'. The table is currently empty, showing 'Pas de résultat'. At the bottom right, there is a 'Lignes par page: 50' dropdown menu.

La fenêtre “Déclarer une relation vétérinaire sanitaire” s’ouvre.

Vous devez d’abord renseigner le DPE pour lequel vous êtes vétérinaire sanitaire.

Vous cliquez dans le menu déroulant et sélectionnez le DPE concerné.

MES ÉLEVAGES DÉCLARER UNE RELATION

Déclarer une relation

DPE à affecter

DPE *

Élevage et ateliers

Recherche d'un élevage

Catégorie d'espèces * Identifiant de l'élevage OU Identifiant de l'atelier ?

RECHERCHER

ANNULER VÉRIFIER LA RELATION

Puis vous recherchez les élevages et ateliers pour lesquels vous passez la commande de vaccins. Vous renseignez la “Catégorie d’espèces” : ici “Canards”.

MES ÉLEVAGES DÉCLARER UNE RELATION

Déclarer une relation vétérinaire sanitaire

DPE à affecter

DPE *

Élevage et ateliers

Recherche d'un élevage

Catégorie d'espèces * Identifiant de l'élevage OU Identifiant de l'atelier ?

RECHERCHER

ANNULER VÉRIFIER LA RELATION

Et un numéro d’identifiant :

- soit l’identifiant de l’élevage : numéro de SIRET ou NUMAGRIP
- soit l’identifiant de l’atelier : INUAV dans le cas des volailles.

C⁺LYPSO 🔔 👤 ⚙️ 🔌 DÉCONNEXION

Élevages > Déclarer une relation

Déclarer une relation vétérinaire sanitaire

DPE à affecter

DPE *

Élevage et ateliers

Recherche d'un élevage

Catégorie d'espèces * Identifiant de l'élevage OU Identifiant de l'atelier ?

RECHERCHER ANNULER VÉRIFIER LA RELATION

OU

Et vous cliquez sur “Rechercher”.

C⁺LYPSO 🔔 👤 ⚙️ 🔌 DÉCONNEXION

Élevages > Déclarer une relation

Déclarer une relation vétérinaire sanitaire

DPE à affecter

DPE *

Élevage et ateliers

Recherche d'un élevage

Catégorie d'espèces * Identifiant de l'élevage OU Identifiant de l'atelier ?

RECHERCHER ANNULER VÉRIFIER LA RELATION

La liste de tous les ateliers s'affiche.

Vous pouvez faire une sélection des ateliers concernés par la vaccination mais par défaut, tous les ateliers sont cochés.

LYPSO

Élevages > Déclarer une relation

Élevage et ateliers

Recherche d'un élevage

Catégorie d'espèces* Canard | Identifiant de l'élevage 40003708100017 | OU | Identifiant de l'atelier V079DQU

RECHERCHER

Établissement trouvé : NAUDIN

Liste des ateliers à affecter

- Atelier V079AWA
- Atelier V079CVL
- Atelier V079CVM
- Atelier V079CVN
- Atelier V079CVO
- Atelier V079CVP
- Atelier V079CVQ
- Atelier V079CVR
- Atelier V079CVS

Enfin vous devez attester de la validité de votre déclaration de relation vétérinaire sanitaire pour ces élevages/ateliers :

Vous téléchargez le document CERFA permettant de confirmer la validité de votre déclaration.

Sinon, vous indiquez ne pas disposer du CERFA en question.

Il vous faudra le fournir ultérieurement.

LYPSO

Élevages > Déclarer une relation

Validité de la déclaration

Document CERFA

Je dispose du CERFA permettant de confirmer la validité de cette déclaration



Déposer le fichier*

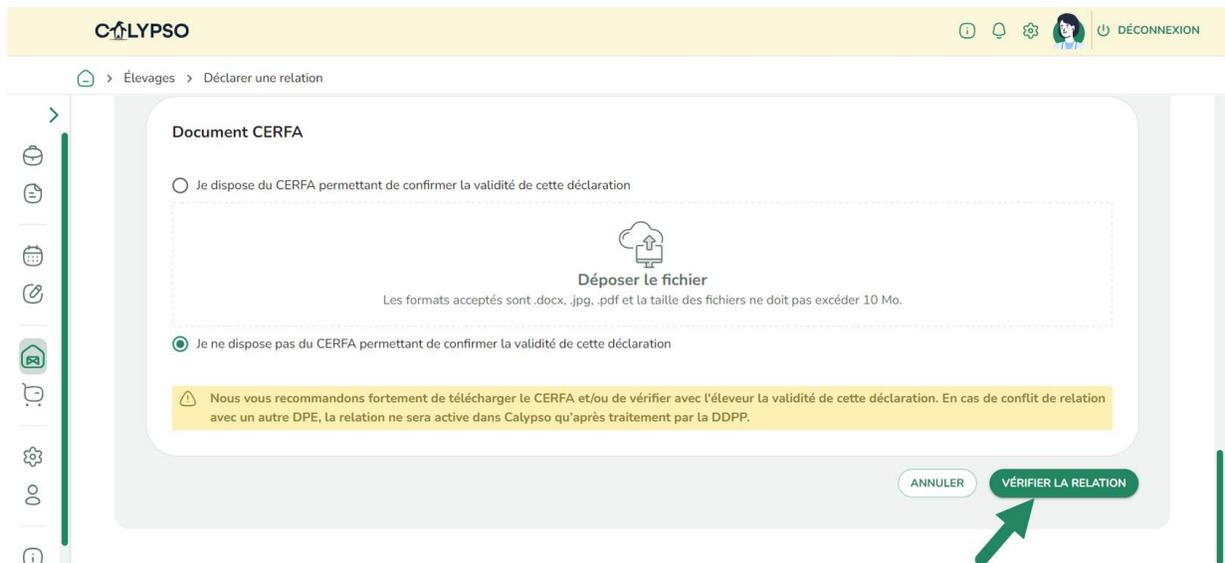
 Les formats acceptés sont .docx, .jpg, .pdf et la taille des fichiers ne doit pas excéder 10 Mo.

Je ne dispose pas du CERFA permettant de confirmer la validité de cette déclaration

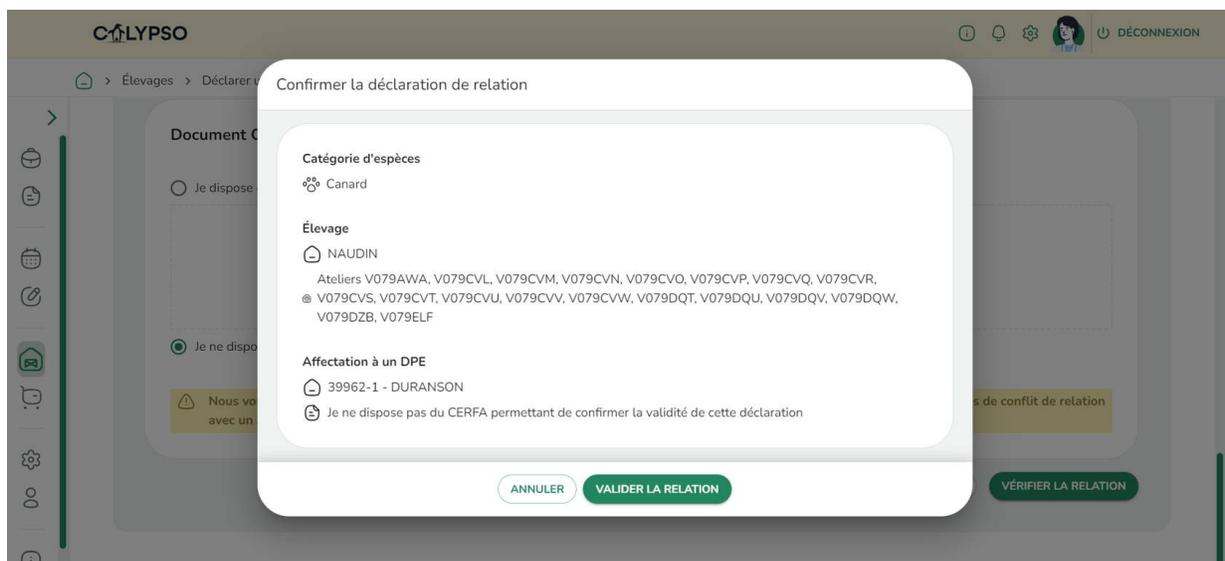

 Nous vous recommandons fortement de télécharger le CERFA et/ou de vérifier avec l'éleveur la validité de cette déclaration. En cas de conflit de relation avec un autre DPE, la relation ne sera active dans Calypso qu'après traitement par la DDPP.

ANNULER VÉRIFIER LA RELATION

Et vous cliquez sur “Vérifier la relation”.



Une fenêtre avec un récapitulatif des éléments renseignés s'affiche. Vous vérifiez que ces informations sont exactes et vous cliquez sur “Valider la relation”.



Une fois déclarée, la relation figure dans le relevé de “Mes élevages”.

LYPSO

Élevages > Mes élevages

MES ÉLEVAGES DÉCLARER UNE RELATION VS

Suivi de mes élevages

DÉCLARER UNE RELATION

NUMÉRO ORDINAL DPE NOM DU DPE IDENTIFIANT ÉTABLISSEMENT NOM ÉTABLISSEMENT ESPÈCES COMMUNE IDENTIFIANT ATELIER

EXPORTER

Numéro ordinal DPE	Nom DPE	Identifiant établisse...	Nom établissement	Espèces	Commune ↓	Identifiant atelier	Actions
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	AUGE	V079DQT	+ -
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	AUGE	V079AWA	🔗 ⬇️ -
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	AUGE	V079CVL	+ -
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	AUGE	V079CVM	+ -
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	ALIGF	V079CVN	+ -

Vous avez la possibilité d’agir sur chaque ligne d’élevage référencée en utilisant les boutons de la colonne “Actions”.

LYPSO

Élevages > Mes élevages

MES ÉLEVAGES DÉCLARER UNE RELATION VS

Suivi de mes élevages

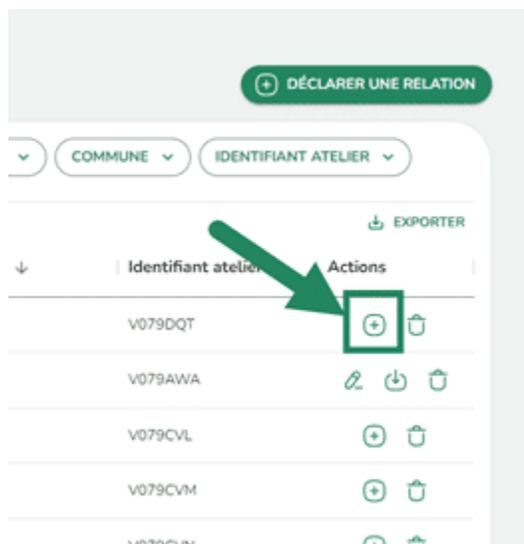
DÉCLARER UNE RELATION

NUMÉRO ORDINAL DPE NOM DU DPE IDENTIFIANT ÉTABLISSEMENT NOM ÉTABLISSEMENT ESPÈCES COMMUNE IDENTIFIANT ATELIER

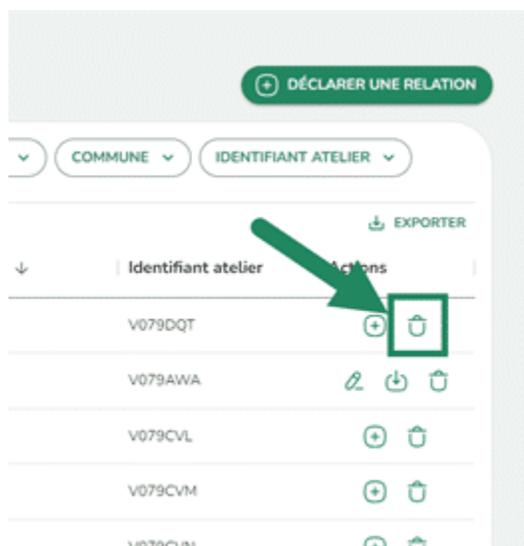
EXPORTER

Numéro ordinal DPE	Nom DPE	Identifiant établisse...	Nom établissement	Espèces	Commune ↓	Identifiant atelier	Actions
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	AUGE	V079DQT	+ -
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	AUGE	V079AWA	🔗 ⬇️ -
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	AUGE	V079CVL	+ -
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	AUGE	V079CVM	+ -
39962-1	DURANSON	40003708100017	NAUDIN	Canard	ALIGF	V079CVN	+ -

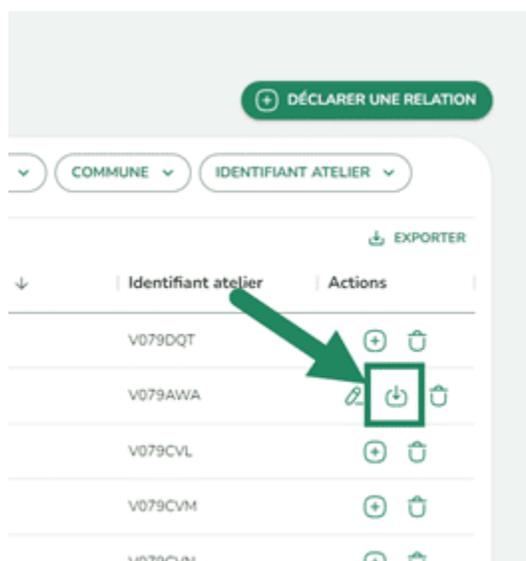
En cliquant sur ce bouton vous pouvez ajouter le document d’attestation CERFA si vous ne l’avez pas enregistré initialement. Une fenêtre d’importation s’ouvrira automatiquement.



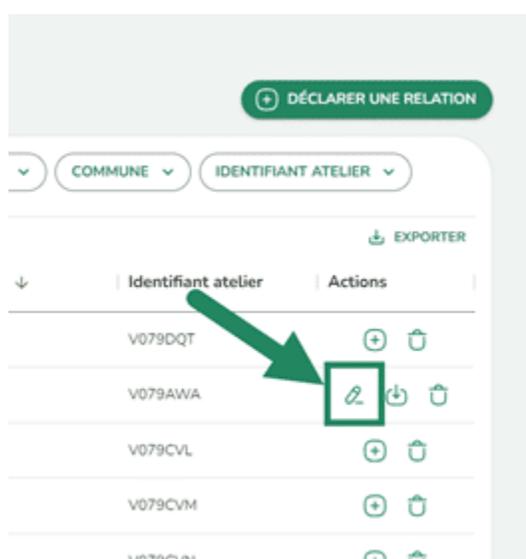
Ce bouton vous permet de clore la relation si un terme y était mis.



Ce bouton vous permet de télécharger et visualiser le document CERFA enregistré initialement.

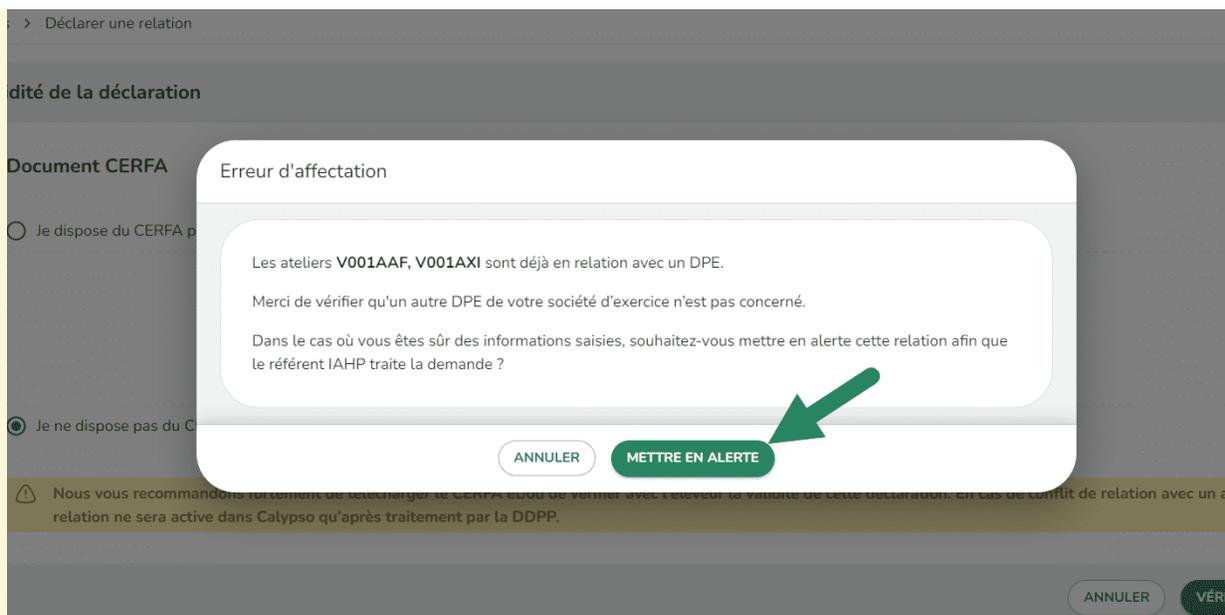


Ce bouton vous permet de modifier le document CERFA enregistré initialement.



Il se peut que les ateliers que vous souhaitez déclarer soient déjà rattachés à un autre DPE et qu'une déclaration ait déjà été enregistrée par un autre vétérinaire sanitaire.

Dans ce cas, vous cliquez sur "**Mettre en alerte**" afin d'envoyer l'information à la DRAAF qui fera les vérifications nécessaires.



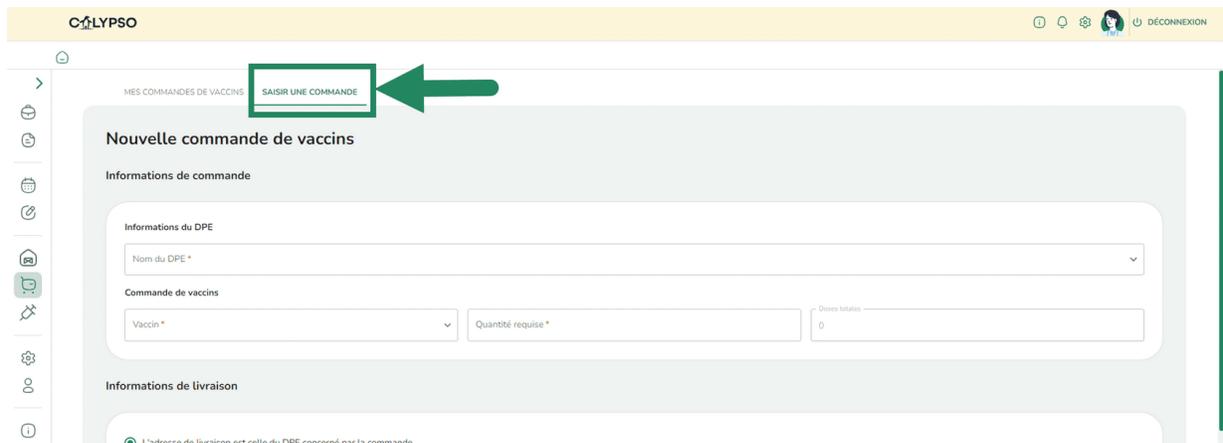
Etape 4 : le module “Mes commandes de vaccins”

Seulement après avoir déclaré vos élevages, vous pouvez utiliser le module “Mes commandes de vaccins”.

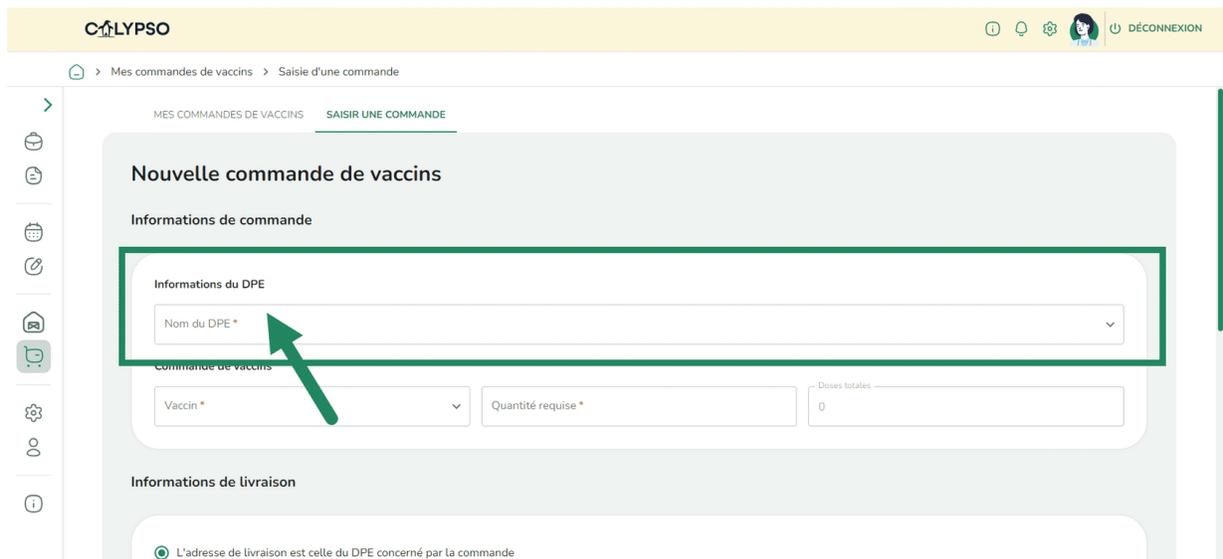
Accès modules



Pour saisir une nouvelle commande de vaccins, vous cliquez sur l’onglet “Saisir une commande”.



Vous sélectionnez le DPE concerné dans la liste déroulante.



Vous sélectionnez le vaccin dont vous avez besoin.

CALYPSO 🔔 ⚙️ 👤 DÉCONNEXION

Mes commandes de vaccins > Saisie d'une commande

MES COMMANDES DE VACCINS SAISIR UNE COMMANDE

Nouvelle commande de vaccins

Informations de commande

Informations du DPE
Nom du DPE *
39962-1 - DURANSON

Commande de vaccins

Vaccin *	Quantité requise *	Doses totales
Vaccin VOLVAC BEST de Boehringer Flacon de 500 mL		0

Informations de livraison

L'adresse de livraison est celle du DPE concerné par la commande

Vous indiquez la quantité requise. Le nombre de doses contenues dans votre commande s'affichera automatiquement en fonction du nombre de flacons demandé.

CALYPSO 🔔 ⚙️ 👤 DÉCONNEXION

Mes commandes de vaccins > Saisie d'une commande

MES COMMANDES DE VACCINS SAISIR UNE COMMANDE

Nouvelle commande de vaccins

Informations de commande

Informations du DPE
Nom du DPE *
39962-1 - DURANSON

Commande de vaccins

Vaccin *	Quantité requise *	Doses totales
Vaccin VOLVAC BEST de Boehringer Flacon de 500 mL	5	5000

Informations de livraison

L'adresse de livraison est celle du DPE concerné par la commande

Vous choisissez ensuite le lieu de la livraison : celle du DPE concerné par la livraison, celle d'un autre DPE ou une toute autre adresse que vous devez alors renseigner.

Attention, vous devez impérativement indiquer un numéro de téléphone portable ainsi que la date de livraison souhaitée. Cette date devra être à minima à J+2 du jour de la commande.

Vous cliquez sur “Vérifier la commande”.

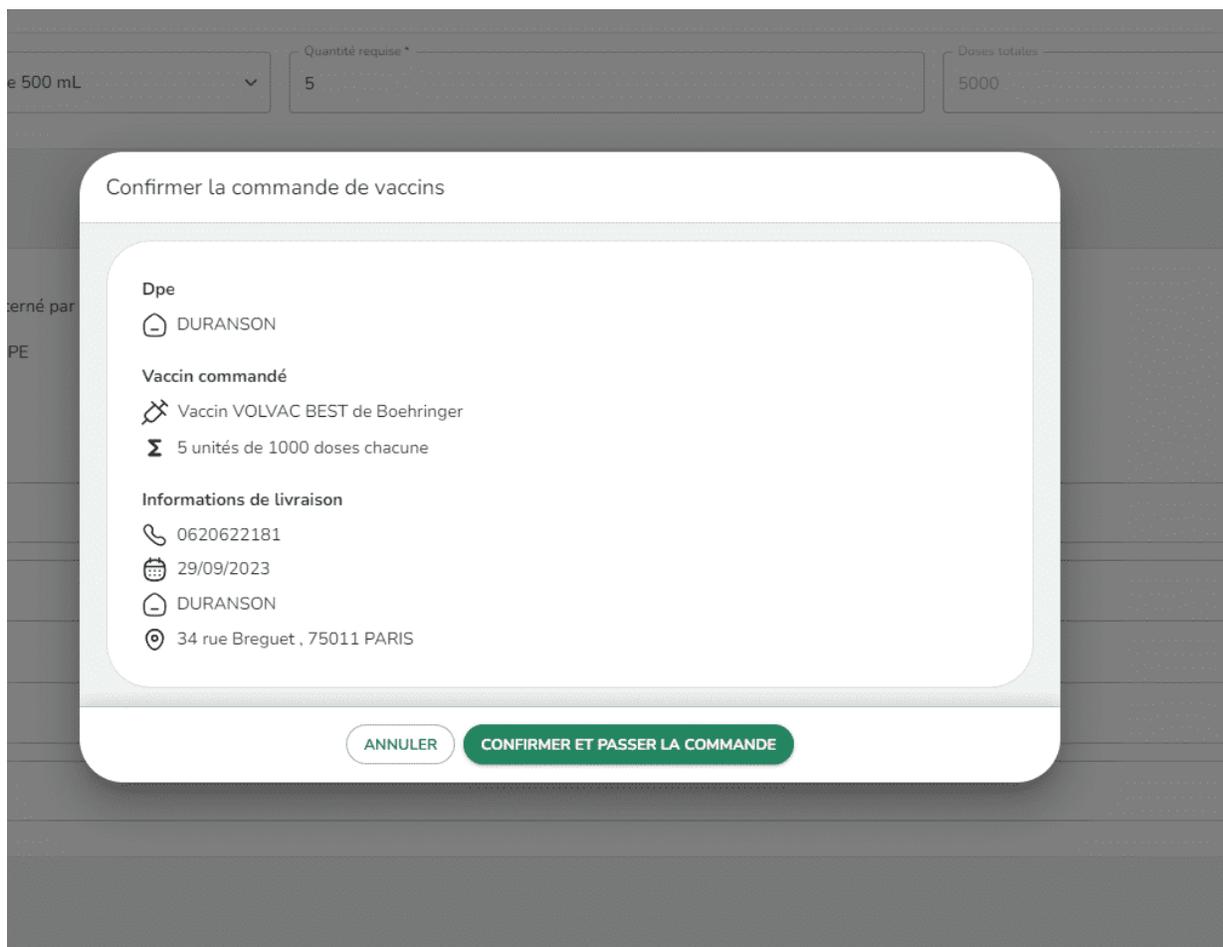
The screenshot shows the 'Vérifier la commande' (Verify order) page in the LYP SO system. The page header includes the LYP SO logo and a 'DÉCONNEXION' (Logout) button. The breadcrumb trail indicates the user is in 'Mes commandes de vaccins' (My vaccine orders) > 'Saisie d'une commande' (Entering an order). The main form area contains the following fields and options:

- Vaccin ***: A dropdown menu showing 'Vaccin VOLVAC BEST de Boehringer Flacon de 500 mL'.
- Quantité requise ***: A text input field containing the number '5'.
- Doses totales**: A text input field containing the number '5000'.
- Informations de livraison**: A section with three radio button options:
 - L'adresse de livraison est celle du DPE concerné par la commande
 - L'adresse de livraison est celle d'un autre DPE
 - L'adresse de livraison est différente
- Adresse de livraison**: A sub-section with four input fields:
 - Adresse ***: A text input field.
 - Complément d'adresse**: A text input field.
 - Code postal**: A text input field containing '75011'.
 - Ville**: A text input field containing 'PARIS'.
- Complément de livraison**: A sub-section with two input fields:
 - Numéro de téléphone portable ***: A text input field.
 - Date de livraison souhaitée ***: A date picker field showing '29/09/2023'.

At the bottom right of the form, there are two buttons: 'ANNULER' (Cancel) and 'VÉRIFIER LA COMMANDE' (Verify order).

Une fenêtre récapitulative de votre commande s'ouvre, vérifiez les informations et cliquez sur “Confirmer et valider la commande”.

Sinon, cliquez sur “Annuler” pour faire les modifications nécessaires ou annuler votre saisie.



i Dès que vous avez validé la commande, celle-ci est directement transmise à Serviphar et un message de confirmation s’affiche en haut de page.

L’ensemble de vos commandes s’affiche dans l’onglet “[Mes commandes de vaccins](#)”.
Vous y retrouvez toutes vos lignes de commandes. Vous pouvez voir leurs détails et leur statut.

The screenshot shows the 'Mes commandes de vaccins' interface. At the top, there is a navigation bar with the logo 'C-LYPSO' and a 'DÉCONNEXION' button. Below the navigation bar, there is a breadcrumb trail: 'Mes commandes de vaccins > Suivi des commandes'. The main content area is titled 'Mes commandes de vaccins' and includes a '+ NOUVELLE COMMANDE' button. Below the title, there are several filter buttons: 'N° DE COMMANDE', 'DATE DE LA COMMANDE', 'DPE', 'VÉTÉRINAIRE', 'VACCIN', and 'STATUT'. A table of orders is displayed with the following columns: 'N° de comm...', 'Date co...', 'N° ordinal D...', 'Nom du DPE', 'N° ordinal v...', 'Vétérinaire', 'Vaccin', 'Quantité', 'Statut', and 'Actions'. The table contains two rows of data. The first row has the number 0000018, date 01/10/2023, ordinal 39962-1, name DURANSON, ordinal 39962, veterinarian Berangere DURA, vaccine Vaccin VOLVAC BEST de Boehringer, quantity 5, and status 'Commande trans'. The second row has the number 0000019, date 01/10/2023, ordinal 39962-1, name DURANSON, ordinal 39962, veterinarian Berangere DURA, vaccine Vaccin VOLVAC BEST de Boehringer, quantity 3, and status 'Commande trans'. The 'Actions' column for each row contains two circular icons. A sidebar on the left contains various icons, with two green arrows pointing to the 'Actions' column of the table. At the bottom right of the table, there is a 'Lignes par page: 50' and a '1' in a box.

N° de comm...	Date co...	N° ordinal D...	Nom du DPE	N° ordinal v...	Vétérinaire	Vaccin	Quantité	Statut	Actions
0000018	01/10/2023	39962-1	DURANSON	39962	Berangere DURA	Vaccin VOLVAC BEST de Boehringer	5	Commande trans	 
0000019	01/10/2023	39962-1	DURANSON	39962	Berangere DURA	Vaccin VOLVAC BEST de Boehringer	3	Commande trans	 

Pour chaque ligne de commande, vous pouvez suivre son évolution et son statut en cliquant sur le bouton “[Voir le détail](#)”.

Les données sont renseignées par Serviphar.

This screenshot is identical to the one above, but with a green box highlighting the 'Dupliquer' icon (the circular icon with a plus sign) in the 'Actions' column of the first row of the table. A green arrow points to this icon.

Vous pouvez dupliquer une commande en cliquant sur le bouton “[Dupliquer](#)” : cela vous évite de devoir renseigner à nouveau les informations de DPE et de livraison.

Par contre il vous faudra renseigner la nouvelle quantité de flacons souhaitée.

MES COMMANDES DE VACCINS SAISIR UNE COMMANDE

Mes commandes de vaccins + NOUVELLE COMMANDE

N° DE COMMANDE | DATE DE LA COMMANDE | DPE | VÉTÉRINAIRE | VACCIN | STATUT

EXPORTER

N° de comm...	Date co...	N° ordinal D...	Nom du DPE	N° ordinal v...	Vétérinaire	Vaccin	Quantité	Statut	Actions
0000018	01/10/2023	39962-1	DURANSON	39962	Berangere DURA	Vaccin VOLVAC BEST de Boehringer	5	Commande trans	🔄 🗑️
0000019	01/10/2023	39962-1	DURANSON	39962	Berangere DURA	Vaccin VOLVAC BEST de Boehringer	3	Commande trans	🔄 🗑️

Lignes par page: 10 < 1 >

📘 Si vous rencontrez des difficultés ou pour toute question concernant cette procédure sur Calypso, contactez-nous par email à :
calypso-assistanceveterinaire@ordre.veterinaire.fr

Merci de votre attention